



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

**PROCESSO VERBALE**

**della seduta n.** 17 DEL 11 FEBBRAIO 2015

**PRESIDENZA DELLA** PRESIDENTE CHIARA AVANZO

**SEGRETARI QUESTORI** I CONSIGLIERI BEZZI, DE GODENZ  
E STIRNER-BRANTSCH

**LEGISLATURA** XV<sup>^</sup>

## ARGOMENTI TRATTATI

**ADEGUAMENTO DELLA COMPOSIZIONE DELLA II COMMISSIONE LEGISLATIVA** alla consistenza dei gruppi consiliari quali sono rappresentati nel Consiglio regionale e nomina suppletiva di un componente della stessa (Proposta di delibera n. 16)  
(*approvata la proposta di delibera n. 16*);

**DISEGNO DI LEGGE N. 24**: Istituzione del nuovo Comune di Pieve di Bono-Prezzo mediante la fusione dei Comuni di Pieve di Bono e Prezzo (*presentato dalla Giunta regionale*)  
(*approvato*);

**DISEGNO DI LEGGE N. 25**: Istituzione del nuovo Comune di Dimaro Folgarida mediante la fusione dei Comuni di Dimaro e Monclassico (*presentato dalla Giunta regionale*)  
(*approvato*);

**DISEGNO DI LEGGE N. 23**: Disposizioni per promuovere il riequilibrio della rappresentanza di genere nei consigli comunali della provincia di Trento (*presentato dalle Consigliere regionali Ferrari, Borgonovo Re e Plotegher e sottoscritto altresì dalle Consigliere regionali Maestri e Bottamedi*)  
(*discussione generale*).

Il giorno 11 febbraio 2015, alle ore 10.04, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige si riunisce nella sede di Trento, Piazza Dante 16, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 463/2015/Cons.reg.

Presiede la Presidente Avanzo, assistita dai segretari questori Bezzi, De Godenz e Stirner Brantsch.

La Presidente comunica che hanno giustificato la loro assenza i consiglieri Borgonovo Re, Civico (pomeriggio), Dallapiccola, Kompatscher, Mussner (mattino), Rossi, Schuler, Stirner (pomeriggio), Stocker Martha e Theiner.

Il Segretario questore Bezzi dà lettura del processo verbale della seduta n. 16 del 21 gennaio 2015, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'articolo 41 del Regolamento.

La Presidente ricorda che nella giornata di ieri, 10 febbraio, è stato celebrato il "Giorno del Ricordo", per commemorare quanto accaduto in terra istriana nel secondo dopoguerra e, nell'esprimere la vicinanza e la solidarietà dell'intero Consiglio regionale alle famiglie delle vittime, invita l'aula ad osservare un minuto di silenzio in segno di cordoglio.

La Presidente comunica:

Il 10 febbraio 2015 è stato presentato il seguente **disegno di legge** da parte del Consigliere regionale Maurizio Fugatti:

**n. 26:** Autodeterminazione del Trentino-Alto Adige/Südtirol.

Il 5 febbraio 2015, i Consiglieri regionali Blaas, Mair, Stocker S., Leitner, Tinkhauser e Oberhofer hanno presentato la **mozione n. 20**, affinché a tutti i Consiglieri regionali sia esteso il diritto di accesso ai servizi digitali di catasto e libro fondiario delle Province autonome di Trento e di Bolzano.

È pervenuta la seguente **interrogazione a risposta scritta**:

**n. 94,** presentata in data 9 febbraio 2015 dal Consigliere regionale Pius Leitner, per sapere a favore di quali minoranze linguistiche della provincia di Trento, negli ultimi tre anni, la Giunta regionale ha erogato contributi per la loro tutela e promozione e per avere un elenco dettagliato del loro ammontare e dei rispettivi progetti promossi.

È stata data **risposta alle interrogazioni nn. 79, 80, 81, 85, 88, 89, 90, 91 e 93.** Il testo delle interrogazioni medesime e le relative risposte scritte formano parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Borga, che chiede una sospensione dei lavori per poter effettuare una riunione del Collegio dei Capigruppo al fine di coordinare il prosieguo dei lavori.

La Presidente Avanzo accoglie la richiesta e sospende la seduta per 30 minuti.

Sono le ore 10.29.

La seduta riprende alle ore 11.24.

La Presidente Avanzo sull'ordine dei lavori concede la parola ai consiglieri Urzi e Zanon.

La Presidente, nel rispondere ai colleghi, illustra il prosieguo dei lavori come stabilito in sede di Collegio dei Capigruppo e, in merito al disegno di legge n. 24, precisa che è stato considerato inammissibile l'emendamento presentato dal consigliere Manica prot. n. 528/3, aggiuntivo dell'articolo 14 bis.

La Presidente dà lettura della richiesta avanzata dai consiglieri Steger e altri, prot. n. 476, di modifica dell'ordine del giorno al fine di anticiparne la trattazione dei punti n. 3 e n. 4.

Posta in votazione, la proposta di modifica dell'ordine del giorno risulta approvata a maggioranza per alzata di mano.

La Presidente Avanzo pone quindi in trattazione il primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

**ADEGUAMENTO DELLA COMPOSIZIONE DELLA II COMMISSIONE LEGISLATIVA alla consistenza dei gruppi consiliari quali sono rappresentati nel Consiglio regionale e nomina suppletiva di un componente della stessa (Proposta di delibera n. 16)**

e dà lettura della Proposta di delibera n. 16.

Nessuno intervenendo, posta in votazione, la Proposta di delibera n. 16 è approvata a maggioranza per alzata di mano.

Si passa all'esame del secondo punto iscritto all'ordine del giorno, come modificato dall'aula con la votazione odierna:

n. 2

**DISEGNO DI LEGGE N. 24: Istituzione del nuovo Comune di Pieve di Bono-Prezzo mediante la fusione dei Comuni di Pieve di Bono e Prezzo (presentato dalla Giunta regionale).**

Il consigliere Kaswalder dà lettura della relazione della I Commissione legislativa e l'assessore Noggler della relazione accompagnatoria.

Dichiarata aperta la discussione generale, la Presidente concede la parola al consigliere Civettini.

Non essendovi ulteriori interventi, la Presidente pone in votazione il passaggio alla discussione articolata, che risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 e 11, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 12.

Sull'ordine dei lavori intervengono i consiglieri Pöder e Borga.

Posto in votazione, l'articolo 12 risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli 13, 14 e 15, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Non vi sono interventi in sede di dichiarazioni di voto.

Posto in votazione finale, il disegno di legge n. 24 viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

Si passa alla trattazione del terzo punto dell'ordine del giorno, come modificato con votazione odierna dell'aula:

n. 3

**DISEGNO DI LEGGE N. 25: Istituzione del nuovo Comune di Dimaro Folgarida mediante la fusione dei Comuni di Dimaro e Monclassico (presentato dalla Giunta regionale)**

Il consigliere Kaswalder dà lettura della relazione della I Commissione legislativa e l'assessore Nogger riassume la relazione accompagnatoria.

Non vi sono interventi in sede di discussione generale.

Posto in votazione, il passaggio alla discussione articolata viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 e 8, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Alle ore 12.59, la Presidente sospende la seduta, aggiornandola alle ore 15.00.

La seduta riprende alle ore 15.02.

Effettuato l'appello dei presenti, la Presidente Avanzo, riprendendo l'esame del disegno di legge n. 25, dà lettura dell'articolo 9.

Nessuno intervenendo, posto in votazione, l'articolo 9 risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli 10, 11, 12 e 13, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Borga.

Viene data lettura dell'articolo 14.

Sull'ordine dei lavori intervengono i consiglieri Foppa, che chiede un'interruzione dei lavori per poter effettuare una riunione del Collegio dei Capigruppo, e Borga.

Accogliendo la richiesta della consigliera Foppa, la Presidente sospende la seduta fino alle ore 15.35.

Sono le ore 15.25.

La seduta riprende alle ore 16.32.

La Presidente Avanzo comunica che l'assessore Noggler ha ritirato l'emendamento prot. n. 597 di cui risulta primo firmatario e che quindi decade il subemendamento prot. n. 604 di cui è primo firmatario il consigliere Dello Sbarba.

Posto in votazione, l'articolo 14 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

L'articolo 15, previa lettura e nessuno intervenendo, posto in votazione, risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Non essendovi richieste di intervento in sede di dichiarazioni di voto, la Presidente pone in votazione finale il disegno di legge n. 25, che risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Si passa alla trattazione del quarto punto dell'ordine del giorno, come modificato con votazione odierna dell'aula:

n. 4

**DISEGNO DI LEGGE N. 23: Disposizioni per promuovere il riequilibrio della rappresentanza di genere nei consigli comunali della provincia di Trento (presentato dalle Consigliere regionali Ferrari, Borgonovo Re e Plotegher e sottoscritto altresì dalle Consigliere regionali Maestri e Bottamedi).**

La consigliera Ferrari legge la relazione accompagnatoria e il consigliere Kaswalder quella della I Commissione legislativa.

Dichiarata aperta la discussione generale, la Presidente Avanzo concede la parola al consigliere Borga.

Sull'ordine dei lavori intervengono i consiglieri Knoll, Pöder, Leitner, Foppa, Urzì, che chiede una riunione del Collegio dei Capigruppo, Steger, Civettini e Artioli.

Per fatto personale interviene il consigliere Civettini.

Sull'ordine dei lavori intervengono il consigliere Kaswalder, che chiede una riunione della Conferenza dei Capigruppo, e l'assessore Noggler.

La Presidente Avanzo, accogliendo la richiesta dei consiglieri Urzì e Kaswalder, convoca la Conferenza dei Capigruppo e dichiara chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio sarà riconvocato con avviso a domicilio.

Sono le ore 17.29.

LA PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so